

ДВНЗ “Тернопільський державний медичний університет  
імені І. Я. Горбачевського МОЗ України”

# **Здобутки клінічної і експериментальної медицини**

Науково-практичний журнал

*HSEI “Ternopil State Medical University  
by I. Ya. Horbachevsky of MPH of Ukraine”*

# **Achievements of Clinical and Experimental Medicine**

Scientific and Practical journal

**1(18)/2013**

## **РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:**

Головний редактор – Бабінець Л. С.  
Відповідальний секретар – Андрійшин О. П.

Ковальчук Л. Я.  
Швед М. І.  
Яшан О. І.  
Волков К. С.  
Бігуняк В. В.  
Мисула І. Р.  
Гнатюк М. С.  
Грубник В. В.

## **РЕДАКЦІЙНА РАДА:**

Андрейчин М. А. (Тернопіль)  
Андрейчин С. М. (Тернопіль)  
Боднар Я. Я. (Тернопіль)  
Вадзюк С. Н. (Тернопіль)  
Галайчук І. Й. (Тернопіль)  
Геряк С. М. (Тернопіль)  
Голяченко О. М. (Тернопіль)  
Гонський Я. І. (Тернопіль)  
Гошинський В. Б. (Тернопіль)  
Грошовий Т. А. (Тернопіль)  
Гудима А. А. (Тернопіль)  
Дем'яненко В. В. (Тернопіль)  
Зербіно Д. Д. (Львів)  
Климнюк С. І. (Тернопіль)  
Кліщ І. М. (Тернопіль)  
Колесник Ю. М. (Запоріжжя)  
Кресюн В. Й. (Одеса)  
Луцик О. Д. (Львів)  
Маланчук Л. М. (Тернопіль)  
Пасечко Н. В. (Тернопіль)  
Посохова К. А. (Тернопіль)  
Середюк Н. М. (Івано-Франківськ)  
Сміян С. І. (Тернопіль)  
Файфура В. В. (Тернопіль)  
Федорців О. Є. (Тернопіль)  
Фіра Л. С. (Тернопіль)  
Черних В. П. (Харків)  
Шкробот С. І. (Тернопіль)

## **ЗДОБУТКИ КЛІНІЧНО І ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНО МЕДИЦИНІ**

(науково-практичний журнал)

Заснований у 2003 році.  
Виходить 2 рази на рік.

*Свідоцтво про державну реєстрацію:*  
серія ПР № 16983-5753 від 29.06.2010 р.

Журнал “Здобутки клінічно і експериментальної медицини” включене до переліку наукових фахових видань ВАК України. Протокол № 1-05/3 від 14.04.2010 р. (медичні науки, біологічні науки, фармацевтичні науки)

*Засновник і видавець:*  
ДВНЗ “Тернопільський державний медичний університет імені І. Я. Горбачевського МОЗ України”

*Адреса редакції:*

Журнал  
“Здобутки клінічної і експериментальної медицини”  
Майдан Волі, 1  
м. Тернопіль, 46001  
УКРАЇНА  
Тел.: (0352) 434956  
(0352) 431133  
Факс: (0352) 524183  
e-mail: zdobutky@tdmu.edu.te.ua

*Рекомендовано до видання вченю радою  
Тернопільського державного медичного університету  
імені І. Я. Горбачевського  
(протокол № 12 від 26.03.2013 р.)*

*Рукописи рецензуються.*

*Редколегія залишає за собою право редагування.  
За істинність наведених результатів і реклами  
відповідальність несуть автори і рекламодавці.*

*У разі передруку матеріалів посилання на журнал обов'язкове.*

---

### **ТДМУ**

Майдан Волі, 1, м. Тернопіль, 46001, УКРАЇНА

Відповідальна за випуск	Л. С. Бабінець
Редактування і коректура	Л. П. Капкаєва
Комп'ютерна верстка	I. T. Петрикович
Оформлення обкладинки	П. С. Кушик

Підписано до друку 27.03.2013. Формат 60×84/8.  
Гарнітура Pragmatica.  
Друк офсетний. Ум. др. арк. 21,39. Обл.-вид. арк. 21,40.  
Наклад 600. Зам. № 113

Надруковано в друкарні видавництва  
Тернопільського державного медичного університету  
імені І. Я. Горбачевського  
Майдан Волі, 1, м. Тернопіль, 46001, УКРАЇНА

---

## ДЕЯКІ ПИТАННЯ КЛІНІЧНОГО ПЕРЕБІГУ ХРОНІЧНОГО ЛЕГЕНЕВОГО СЕРЦЯ

© Т. М. Христич<sup>1</sup>, Я. М. Телекі<sup>1</sup>, В. М. Багрій<sup>2</sup>, В. М. Волошук<sup>2</sup>, І. І. Крайс<sup>2</sup>,

Буковинський державний медичний університет, м. Чернівці<sup>1</sup>

КМУ «Міська поліклініка № 1<sup>2</sup>», м. Чернівці<sup>2</sup>

РЕЗЮМЕ. У статті знайшли відображення особливості клінічного перебігу хронічного легеневого серця, його діагностика.

КЛЮЧОВІ СЛОВА: хронічне легеневе серце, гіпоксемія, гіперкардія.

Хронічне легеневе серце є однією із провідних причин смертності, значною соціальною та економічною проблемою. Масштабні епідеміологічні дослідження продемонстрували, що провідною причиною летальності хворих із легкого та середнього ступенів тяжкості ХЛС є не тільки дихальна недостатність, але і кардіореспіраторні механізми, ішемічна хвороба серця (ІХС). Пояснюються таке спільністю прогресування патогенетичних ланок ІХС та ХЛС. Гіпоксемія, гіпоксія, швидке прогресування атеросклеротичного процесу, порушення реологічних властивостей еритроцитів, гіперсимпатикотонія сприяють прогресуванню коронарно та дихально недостатності. Гіперсимпатикотонію, ендотеліальну дисфункцію, особливо легеневого капіляра, розглядають як фактор, що пов'язує фізіологічну регуляцію тонусу судин, серцеву діяльність і стійкість пресорно відповіді, виступають в якості механізмів взаємного обтяження та прогресування перебігу ХЛС завдяки розвитку і хронічно серцево недостатності. При цьому у клінічній практиці важливо визначитись, на що насамперед спрямувати лікувальний процес за такого поєднання етіологічних і патогенетичних механізмів.

В аналізі клінічно картини хронічного легеневого серця важливе значення має тривалість захворювання легень, що супроводжується легеневою або дихальною недостатністю [9]. На початковій стадії легенево гіпертензії клінічна симптоматика може носити пароксизмальний характер, що відповідає періодам вираженішого тиску в малому колі кровообігу (аналогічно кризам при гіpertонічній хворобі) [10].

Клінічна картина синдрому хронічного легеневого серця визначається етіопатогенетичними моментами і супутньою патологією [2, 5].

До основних діагностичних критеріїв ХЛС можна віднести [4]:

1) основне захворювання, що призвело до розвитку ХЛС;

2) дихальну (легеневу) недостатність;

3) серцеву (правошлуночкову) недостатність і недостатність кровообігу.

На ранніх стадіях легенево гіпертензії виявляється задишка при незначному фізичному навантаженні, втомлюваність, тахікардія. Може з'явитися біль в ділянці серця за типом ішемічного, рідше – кровохаркання. Ці симптоми виникають як наслідок підвищення систолічного тиску в легеневій артері більше ніж 40 мм рт. ст. (середнього – на 25 мм). Часто симптоми легенево гіпертензії маскуються клінікою основного захворювання. Розвитку ХЛС (як і появі гіпертензії малого кола кровообігу) обов'язково передує дихальна недостатність [6, 7].

Дихальна недостатність – це такий стан організму, при якому не забезпечується підтримання нормального газового складу крові. Воно досягається за рахунок інтенсивнішо роботи апарату зовнішнього дихання та підвищеного навантаження серця, що призводить до зниження функціональних можливостей організму.

Виділяють три ступені дихально недостатності (ДН). ДН I ступеня характеризується тим, що задишка і тахікардія виникають лише при підвищенні фізичному навантаженні; ціанозу немає. Показники функції зовнішнього дихання (хвилинний об'єм дихання – ХОД, життєва ємність легень – ЖЕЛ) у спокої відповідають належним величинам, але при виконанні навантаження змінюються; максимальна вентиляція легень (МВЛ) знижується. Газовий склад крові не змінений (нестачі кисню в організмі немає), функція кровообігу і стан кислотно-основного обміну в нормі.

При ДН II ступеня задишка і тахікардія з'являються вже при незначному фізичному напруженні. Показники легеневих об'ємів (ХОД, ЖЕЛ) відхилені від норми, МВЛ значно знижена. Виражений ціаноз. У альвеолярному повітрі знижується  $\text{PaO}_2$  і збільшується  $\text{PaCO}_2$ . Вміст газів крові завдяки перенапруженю вентиляції не змінюється. Визначається дихальний алкалоз, можуть бути перші порушення функції кровообігу.

При ДН III ступеня присутні задишка і тахікардія у спокої; різко виражений ціаноз. Значно знижені показники ЖЕЛ, а МВЛ є не здійсненою. Обов'язкові недостатність кисню (гіпоксемія) і над-

лишок вуглекислоти (гіперкапнія); при дослідженні кислотно-лужного стану виявляється дихальний ацидоз. Виражені прояви серцево недостатності.

До "дихально" недостатності входить не тільки недостатність зовнішнього дихання, недостатність транспорту газів від легень до тканин і від тканин до легень, а й недостатність тканинного дихання, що розвивається при декомпенсованому ХЛС. Воно розвивається на тлі ДН II i, частіше, III ступеня. Симптоми ДН подібні з такими при серцевій недостатності, тому необхідний певний досвід у диференціюванні та визначені переходу компенсованого ЛС в некомпенсоване [3].

Однак слід пам'ятати, що синдром дихальної недостатності, де основним симптомом є задишка, має і позалегеневі механізми, до яких належать такі стани [1, 7]:

1) порушення центрально регуляції дихання (травматичні, метаболічні, циркуляторні, токсичні, нейроінфекційні та інші ураження головного і спинного мозку);

2) порушення нервово-м'язово передачі імпульсу (полірадикулоневрит, міастенія, правеце, інтоксикації);

3) патологія м'язів (міалгія, міодистрофія, травма, колагенози);

4) ураження грудно стінки (деформація, порушення рухомості суглобів ребер, скостеніння хрящів, травма, запальні процеси);

5) хвороби системи крові (анемі, ураження системи гемоглобіну);

6) патологія кровообігу (серцева недостатність будь-якого генезу, гіповолемія);

7) пригнічення тканинного дихання (гострі і хронічні отруєння ціаністими сполуками).

Компенсоване ХЛС – це гіпертрофія правого шлуночка без його недостатності. Виявлені будь-які специфічні скарги неможливо, тому що їх не існує. Скарги хворих у цей період визначаються основним захворюванням, а також тим або іншим ступенем ДН.

При об'єктивному дослідженні можна виявити пряму клінічну ознаку гіпертрофії правого шлуночка – посиленій розлитий серцевий поштовх, який визначається у прекардіальній або епігастральній ділянці. Однак за наявності виражено емфіземи, коли серце прикрите і відтиснуте від передньо грудно стінки емфізематозно розширеними легенями, виявлені вказану ознаку вдається рідко. У той же час при емфіземі легенів епігастральна пульсація, обумовлена посиленою роботою правого шлуночка, може спостерігатися не лише за відсутності його гіпертрофії, а й у результаті низького стояння діафрагми, опущення верхівки серця.

Аускультивно даних, специфічних для компенсованого ЛС, не існує. Однак припущення про

наявність легенево гіпертензії стає імовірнішим при виявленні акценту або розщеплення II тону над легеневою артерією. При високому ступені легенево гіпертензії може вислуховуватися діастолічний шум Грехема – Стілла.

Ознакою компенсованого ХЛС вважають та-жок гучний I тон над тристулковим клапаном у по-рівнянні з I тоном над верхівкою серця. Значення цих аускультивних ознак відносне, оскільки вони можуть бути відсутніми у хворих з вираженою ем-фіземою.

Декомпенсоване ХЛС на початковій стадії недостатності кровообігу діагностувати складно, ос-кільки ранній симптом серцево недостатності – задишка – не може в даному випадку вважатися адаптивною, оскільки існує у хворих з ХОЗЛ як ознака легенево недостатності задовго до розвитку недостатності кровообігу.

Водночас аналіз динаміки скарг та основних клінічних симптомів дозволяє виявити початкові ознаки декомпенсації ХЛС.

У цьому періоді виявляється зміна характеру задишки: вона стає більш постійною, менше залежить від погоди. Збільшується частота дихання, але видих не подовжується (або подовжується при бронхіальній обструкці). Після кашлю інтенсивність і тривалість задишки зростають, вона не зменшується після прийому бронходилататорів. Одночасно нарощає легенева недостатність, досягаючи III ступеня (задишка у спокої). Прогресує стомлюваність і знижується працездатність, з'являються сонливість і головний біль (результат гіпоксії та гіперкапні).

Хворі можуть скаржитися на біль в ділянці серця невизначеного характеру. Походження цього болю досить складне і пояснюється поєднанням різних чинників, у тому числі:

- метаболічними порушеннями в міокарді;
- гемодинамічним перевантаженням його при легеневій гіпертензії ;
- недостатнім розвитком колатералей в гіпертрофованому міокарді.

Іноді біль у серці може поєднуватися з вираженою задухою, різким загальним ціанозом, що характерно для гіпертонічних кризів в системі легенево артері (ЛА). Ралтовий підйом тиску в ЛА пояснюється подразненням барорецеторів правої передсердя, підвищеним тиском крові за правошлуночково недостатності. Діагностика декомпенсованого ХЛС, якщо недостатність кровообігу досягає IIБ і III стадій, в більшості випадків є не-складною.

Скарги хворих на набряки, тяжкість у правому підребер', збільшення розмірів живота при відповідному (найчастіше хронічному) легеневому анамнезі дозволяють запідоозрити декомпенсоване ХЛС.

При об'єктивному дослідженні виявляється симптом постійно набряклих шийних вен, оскільки після приєднання до легенево ще й серцево недостатності шийні вени набухають не тільки на вдиху, але і на вдиху. На тлі дифузного "теплого" ціанозу (ознака легенево недостатності) розвивається акроціаноз, пальці і кисті рук стають холодними на дотик. Відзначається потовщення кінцевих фаланг ("барабанні палички") і нігтів ("годинникові скельця").

Відзначається постійна тахікардія, причому в спокої цей симптом виражений більше, ніж при навантаженні. Визначається виражена пульсація, яка не зникає на вдиху, обумовлена скороченнями гіпертрофованого правого шлуночка. При дилатації правого шлуночка може розвинутися відносна недостатність трикуспіdalного клапана, що обумовлює появу систолічного шуму біля мечоподібного відростка груднини. У міру розвитку серцево недостатності тони серця стають глухими. Можливе підвищення артеріального тиску як результат гіпоксії [8].

Слід пам'ятати про збільшення печінки як ранню ознаку недостатності кровообігу. Печінка може виступати з-під краю реберно дуги у хворих з емфіземою і без ознак недостатності кровообігу. При розвитку серцево недостатності в початкових стадіях виявляється збільшення переважно ліво частки печінки, пальпація чутлива або болюча. Тому доцільно визначити розміри за М. Г. Курловим.

1) за linea medioclavicularis dextra від верхньо межі абсолютно тупості до нижнього краю печінки;

2) за linea mediana anterior від основи мечоподібного відростка до нижнього краю печінки;

3) від основи мечоподібного відростка по краю ліво реберно дуги до межі печінково тупості.

Нормальними розмірами печінки вважають 10, 9 і 8 см відповідно, незалежно від статі обстежуваного. Вони збільшені в межах 1 см у астеніків і зменшені у гіперстеніків.

У міру нарощання симптомів декомпенсації виявляється позитивний симптом Плеша (при натисканні на печінку у частині хворих набухають шийні вени). Набухання шийних вен відзначається під час вдиху, тоді як на вдиху вони спадаються. У процесі розвитку недостатності правого шлуночка серця залежність наповнення шийних вен від фази дихання зменшується.

Периферійні набряки, як важлива ознака декомпенсації ХЛС, виникають на тлі підвищеної системного венозного тиску (більше 20 мм водн. ст.) та затримки води в організмі понад 5–6 л. м передує збільшення маси тіла хворого на 1–5 кг. Набряки виникають спочатку на стопах, потім на гомілках і т.д., прогресуючи до верхньо частини тіла. Як правило, вони менш виражені, ніж при серцевій недостатності іншого генезу. У амбулаторних хворих зазвичай локалізуються на гоміл-

ках і стопах, у лежачих – у сакральних ділянках. До вечора, на тлі фізичного навантаження, набряки посилюються, до ранку, після відпочинку – зменшуються. Вони дуже м'які, безболісні, білого кольору. Після натискання пальцем залишається ямка, яка зникає через 1–2 хв. Поява асциту вказує на виражений ступінь декомпенсації ХЛС. При нарощанні навантаження опором (внаслідок легенево гіпертензії, гіпоксемії, метаболічних порушень у міокарді) розвиваються гіпертрофія, дилатація і недостатність правого шлуночка серця.

Іншими клінічними проявами декомпенсації ХЛС є ніктурія (виділення більшою частиною добово кількості сечі вночі) і олігурія (зменшення кількості сечі).

Клінічна картина декомпенсованого легеневого серця обумовлена також розвитком застою венозної крові у великому колі кровообігу, набувають поверхневі вени, особливо вени ши, збільшуються печінка, розвивається асцит, набряки, задишка, тахікардія, знижується хвилинний об'єм крові, сповільнюється швидкість кровотоку, збільшуються обсяг циркулюючої крові, підвищується венозний тиск у великому колі кровообігу. При правошлуночковій недостатності гіпертрофується і розширюється правий шлуночок, потім праве передсердя, що призводить до прогресування хронічно недостатності кровообігу.

Діагностика ХЛС до декомпенсації його клінічного перебігу базується на симптомах легенево артеріально гіпертензії і гіпертрофії правих відділів серця у пацієнтів. Важливими критеріями при цьому можна вважати акцент і розщеплення II тону над легеневою артерією, рентгенологічні ознаки (вибухання стовбура легенево артерії, підсилення судинного малюнку за відносно світлою периферією, підсилення пульсації в центральних полях легенів і послаблення його в периферійних відділах; збільшення діаметра право низхідно гілки легенево артерії; лінії Керли – це горизонтальні затемнення над реберно-діафрагмальним синусом), що засвідчують факт підвищення капілярного тиску до 20 мм рт. ст. (у нормі – 5–7 мм рт.ст.).

Скорочення правого шлуночка частіше оцінюють візуально – за характером і амплітудою руху передньо стінки правого шлуночка та міжшлуночково перегородки при виконанні ехокардіографії. Діагностичною ознакою є не тільки розширення порожнини правого шлуночка, але і посилення пульсації його стінок, парадоксальні рухи міжшлуночково перегородки: під час систоли вона прогинається у порожнину правого шлуночка, а під час діастоли – у бік лівого шлуночка. Систолічна дисфункція правого шлуночка оцінюється за ступенем колабування нижньої порожнистої вени на вдиху. У здорових на висоті вдиху колапс нижньої порожнистої вени складає 50 %, у хворих вона не

спадається або слабо спадається, що свідчить про підвищення тиску в правому передсерді і венозному руслі великого кола кровообігу.

Отже, у хворих із ХЛС у стадії декомпенсації виникає необхідність диференційно діагностики із вадами серця, дилатаційною кардіоміопатією. Клінічно про легеневе серце свідчить різко виражений ціаноз, який при інгаляції 100 % кисню швидко зменшує його. Рентгенологічне дослідження серця та ехокардіографія при захворюваннях серцево-судинної системи виявляють гіпертрофію і дилатацію лівих відділів, ураження клапанів, а за допомогою доплер-ехокардіографії встановлюють патологічні токи крові.

При ХЛС підвищення венозного тиску і набухання шийних вен за бронхіальною обструкцією зникають на вдиху, а при правошлуночковій недостатності кардіального походження вони при вдиху не спадаються. Відносно набряків у хворих із ХЛС – вони з'являються на тлі тяжкої гіпоксії, не зменшуються при використанні серцевих глікозидів і зникають при оксигенотерапії. Ціаноз на кистях рук, стопах за ХЛС залишається теплим, є невідповідність розмірів за Курловим і опущенням печінки на 2–5 см нижче краю реберно-дуги завдяки емфіземі.

## ЛІТЕРАТУРА

1. Амосова Е. Н. Хроническое легочное сердце: сущность понятия и гетерогенность патогенеза, морфофункционального состояния сердца и сосудов, клинического течения различных форм / Е. Н. Амосова, Л. Ф. Коноплева // Укр. пульм. журн. – 2002. – № 1. – С. 29–33.
2. Блажко В. И. Хроническое легочное сердце больных хроническими обструктивными заболеваниями легких: особенности патогенеза и новые возможности лечения / В. И. Блажко // Укр. тер. журн. – 2006. – № 1. – С. 114–118.
3. Гаврисюк В. К. Легочная недостаточность: механизмы развития и способы оценки / В. К. Гаврисюк // Укр. пульм. журн. – 2006. – № 1. – С. 40–42.
4. Гаврисюк В. К. Хроническое легочное сердце: механизмы патогенеза и принципы терапии / В. К. Гаврисюк // Укр. пульм. журн. – 2006. – № 4. – С. 6–13.
5. Задиченко В. С. Патогенез и терапия хронического легочного сердца / В. С. Задиченко, А. М. Щикота, И. В. Погонченкова // Клин. геронтология. – 2007. – Т. 13. – № 3. – С. 36–41.
6. Кароли Н. А. Некоторые механизмы развития легочной гипертензии у больных хроническими обструктивными заболеваниями легких / Н. А. Кароли, А. П. Ребров // Тер. арх. – 2005. – № 3. – С. 87–93.
7. Середюк Н. М. Синдром хроничного легеневого сердца – це кардіологічна, пульмонологічна проблема, чи проблема лікаря-інтерніста? / Н. М. Середюк, В. Н. Середюк // Внутрішня медицина. – 2007. – № 1. – С. 20 – 27.
8. Синдромы гипертрофии миокарда предсердий и желудочков / А. В. Струтинский, А. П. Баранов, А. Б. Глазунов, А. Г. Бузин // Лечебное дело. – 2008. – № 1. – С. 80–89.
9. Hida W. Pulmonary hypertension in patients with chronic obstructive pulmonary disease: recent advances in pathophysiology and management / W. Hida, Y. Tun // Respirology. – 2002. – Vol. 7 (1). P. 3–13.
10. Voelkel N. F. Pulmonary vascular involvement in chronic obstructive pulmonary disease / N. F. Voelkel, C. D. Cool // Eur. Respir. J. Suppl. – 2003. – Vol. 46. P. – 28–32.

## SOME ISSUES OF THE COURSE OF THE CHRONIC PULMONARY HEART

©T. M. Khrystych<sup>1</sup>, Ya. M. Teleki, V. M. Bahriy, V. M. Voloshchuk, I. I. Krais

Bukovynian State Medical University, Chernivtsi<sup>1</sup>

MCI "City Polyclinic № 1<sup>2</sup>, Chernivtsi

SYMMARY. The article adduces some issues of the course of the chronic pulmonary heart.

KEY WORDS: chronic pulmonary heart, hypoxia, hypercapnia.